

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 71 (2009)
Heft: 4

Rubrik: ASETA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ASETA interne:

A nouveau deux personnes à la rédaction

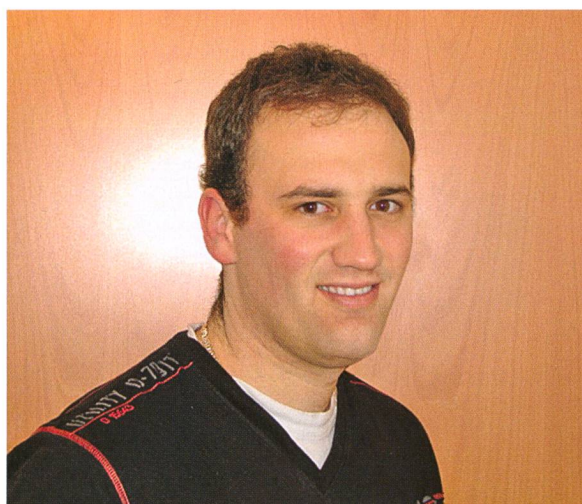
A partir du 1^{er} mai, Gaël Monnerat entrera au service de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture.

C'est pour succéder à Edith Moos-Nüssli que Gaël Monnerat, 28 ans, a été engagé à la rédaction de Technique Agricole et Schweizer Landtechnik, et au secrétariat pour d'autres activités liées aux prestations de l'ASETA.

Gaël Monnerat a grandi sur l'exploitation de ses parents et habite à Courfaivre, JU. Après son certificat de maturité commerciale, il a suivi la formation d'agriculteur et obtenu la maturité professionnelle à la Haute école suisse d'agronomie à Zollikofen où il a achevé ses études en 2006 par un diplôme d'ingénieur.

Gaël Monnerat a été successivement responsable des ventes pour DeLaval AG de la région de l'arc jurassien et collaborateur scientifique responsable de la formation des techniciens inséminateurs pour Swissgenetics. Cette activité a également inclus la rédaction d'articles spécialisés pour le journal TORO.

Gaël Monnerat travaille encore régulièrement sur le domaine familial et occupe le poste de gérant d'une société de machines. Ses riches expériences réalisées dans l'industrie, dans le service-conseil et la pratique lui ont aussi permis d'acquérir un style d'écriture. C'est l'amalgame de tous ces critères qui a motivé d'une part, Gaël Monnerat à poser sa candidature au poste de rédacteur et l'ASETA, d'autre part, à l'engager.



Nous souhaitons la bienvenue à ce nouveau collaborateur au sein de l'ASETA et à la rédaction de Technique agricole. ■

Au nom de l'ASETA:
Willi von Atzigen,
directeur

Au nom de la rédaction:
Ueli Zweifel,
rédacteur responsable.

Tarifs indicatifs 2009

Les tarifs indicatifs sont établis sur la base des données «Coûts-machines», Station de recherche Agroscope Reckenholz-Tänikon ART. Ils sont indiqués sans TVA.

Les tarifs sont calculés pour des travaux exécutés dans des conditions normales (frais de tracteur et de main d'œuvre bruts inclus). Le barème se base sur un prix de diesel de Fr. 1.71 le litre. Tout supplément de prix pour des coûts de carburant, de ficelles pour balles, de film d'enrubannage ou d'autres tâches particulières sera facturé en sus. **Le donneur d'ordres est responsable de tous les dégâts exceptionnels causés aux machines par des pierres ou d'autres corps étrangers.**



1. Récolte des céréales		Fr./a		
Froment, orge, avoine, seigle, triticale, épeautre, féveroles	4.15		Balles rondes d'ensilage	13.40
Colza avec broyeur et équipement spécial	4.65		Enrubannage de balles	15.50
Broyeur de paille pour moissonneuse-batteuse	–.55		Balle rectangulaire, 1,4 m³ / 180 kg	11.35
Soja, pois protéagineux, tournesol avec broyeur	5.15		Broyeur auxiliaire ou rotor avec couteaux (supplément)	CHF/pièce 3.10
			Grandes balles rectangulaires 2,0 m³, 300 kg	16.50
			Broyeur auxiliaire (supplément)	5.15
			Grandes balles rectangulaires d'ensilage 1,2 m³	13.40
			Enrubannage de grandes balles (1,2 m³)	15.50
2. Récolte du maïs		Fr./a		
Maïs-grain (CCM), broyage de la paille compris	4.85			
Moulin CCM, main d'œuvre incluse: 1 personne	2.70			
Broyage d'épis, paille compris	5.95			
Enseleuse automotrice à plusieurs rangs	6.–			
3 remorques, soufflerie, entraînement sans main d'œuvre	2.90			
Ensilage, service complet jusqu'au silo	10.30			
3. Récolte d'herbe		Fr./h		
Enseleuse automotrice (250 kW)	400.–			
Enseleuse automotrice (350 kW)	464.–			
2 remorques, soufflerie, entraînement sans main d'œuvre	180.–			
Autochargeuse-enseleuse, 35m³, 46 couteaux (sans main d'œuvre / tracteur) Prix par chargement	90.–			
4. Récolte de betteraves sucrières et fourragères		Fr./a		
Betteraves fourragères, sans ramassage des feuilles	10.30			
Betteraves à sucre, sans ramassage des feuilles	7.20			
5. Balles haute densité – Balles rondes		Fr./Pièce		
Ramasseuse-presse, reprise au champ (ficelle incluse)	–.80			
Ramasseuse-presse, reprise du tas (ficelle incluse)	1.05			
Balles rondes (env. 200 kg de paille) avec filet	10.30			
Balles rondes (env. 400 kg de paille)	18.55			
			6. Travaux au sol	
			Fr. /a	
			Charrue	2.90
			Chisel	1.55
			Préparation avec Rotovateur	2.05
			Préparation avec herse rotative	2.05
			7. Semis	
			Fr. /a	
			Semoir monograins pour betteraves sucrières	1.65
			Semoir monograins pour maïs	1.15
			Distributeur d'engrais pour semis de maïs	–.55
			Supplément pour micro-granulés	–.35
			Semoir	1.15
			Combinaison d'outils	2.80
			Semis sur bandes fraisées (traitement et fumure incluse)	4.75
			Semis direct	2.05
			8. Fumure	
			Fr. /a	
			Fumure avec épandage centrifuge	–.55
			Distributeur en lignes, monté sur bineuse	–.35
			9. Protection des plantes/ Sarclage	
			Fr. /a	
			Traitement	1.05
			Traitement en ligne	–.60
			Sarcluse pour betteraves, sans main d'œuvre	1.45
			Sarcluse pour maïs, sans main d'œuvre	–.95
			Sarcluse étoile pour maïs, sans main d'œuvre	–.95